



Briuselis, 2016 m. kovo 2 d.
(OR. en)

15062/1/15
REV 1 COR 1

LIMITE

PV/CONS 70
JAI 979
COMIX 667

POSĖDŽIO PROTOKOLO PROJEKTAS

Dalykas: 2015 m. gruodžio 3–4 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos
(TEISINGUMO IR VIDAUS REIKALAI) 3433-ias posėdis

Dokumento ST 15062/1/15 REV 1 10 puslapyje 17 ir 18 punktai turėtų būti išdėstyti taip:

17. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomas krizinis perkėlimo mechanizmas ir iš dalies keičiamas 2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 604/2013, kuriuo išdėstomi valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio arba asmens be pilietybės vienoje iš valstybių narių pateikto tarptautinės apsaugos prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijai ir mechanizmai (pirmasis svarstymas)¹

= Dabartinė padėtis
14513/15 ASIM 157 CODEC 1578

Taryboje įvyko trumpa diskusija dėl pirmiau nurodyto pasiūlymo.

Po šios diskusijos pirmininkas paprašė:

- Tarybos parengiamųjų organų – toliau nagrinėti pasiūlymą
- Komisijos – paspartinti darbą, susijusį su iš dalies keičiamu Dublino reglamentu
- valstybių narių – visapusiškai dalyvauti įgyvendinant laikino perkėlimo schemas.

¹ Išimties tvarka dalyvaujant asocijuotosioms valstybėms.

18. **Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sudaromas ES bendras saugių kilmės šalių sąrašas, nurodytas Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2013/32/ES dėl tarptautinės apsaugos suteikimo ir panaikinimo bendros tvarkos, ir kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2013/32/ES (pirmasis svarstymas)**

= Dabartinė padėtis

Pirmininkaujanti valstybė narė informavo apie dabartinę padėtį nagrinėjant pasiūlymą parengti ES saugių kilmės šalių sąrašą. Pirmininkaujanti valstybė narė pabrėžė, kad būtina daryti sparčią pažangą svarstant šį pasiūlymą.
